

Wir geben die Eröffnung unserer Firma bekannt



Peter Zußner

Planungsbüro und Metallbau

Wir bieten an:

- Carports
- Balkone
- Verkleidungen jeglicher Art
- Geländer Ausführungen in Stahl Edelstahl und Glas
- Aluminium Portale
- Schiebe Tore und Zaunanlagen
- Sonderschweißungen
- Sonderanfertigungen

Bei uns erwarten Sie folgende Vorteile:

- kostenlose Beratung und Planung vor Ort
- sehr gutes Preis-Leistungs-Verhältnis
- Termingerechte Lieferung
- Terminvereinbarungen auch am Wochenende möglich
- alle Angebote sind selbstverständlich unverbindlich

Unsere Firma verfügt über folgendes Personal

- Meister für Metall und Maschinenbau
- Schweißwerksmeister / IWS
- TÜV Geprüfte Schweißer
- CAD Techniker
- Obermonteure und Monteure

Kontakt:

Peter Zußner
Mitteregg 20
9572 Deutsch-Griffen
Telefon: 0676/5317328

Impressum

Verleger, Herausgeber,
Medieninhaber
Gemeinde Deutsch-Griffen,
9572 Deutsch-Griffen 23
Für den Inhalt verantwortlich
Vzbgm. Michael Reiner

FAHR NICHT FORT,
KAUF IM ORT!
0664/603 603 9572



Deutsch-Griffner Gemeindezeitung

03. Ausgabe 2015 • amtliche Mitteilung • zugestellt durch post.at • www.deutsch-griffen.at • deutsch-griffen@ktn.gde.at

Gemeinderatswahl	1	Gemeinderatswahl 2015	
Bürgermeisterwahl	1	Von der Gemeindevahlbehörde wurde nach der Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl folgendes Ergebnis kundgemacht:	
Zeckenschutzimpfung (FSME)	2	Gesamtsumme der abgegebenen gültigen und ungültigen Stimmen	664
Freie Wohnungen	2	Summe der ungültigen Stimmen	40
Meldeverpflichtungen für Imker	2	Summe der gültigen Stimmen	624
Kindergarten Kunterbunt	2	Summe der auf die einzelnen Parteien entfallenen Stimmen (Parteistimmen):	
Staatspreisträger für beispielhafte Waldwirtschaft	3	Liste 1 FPÖ - Die Freiheitlichen in Deutsch-Griffen	352
H-B Holzbau Pichlkastner Jubiläum	3	Liste 2 ÖVP - Werner Mattersdorfer Volkspartei Deutsch-Griffen	175
Steinerne Hochzeit	3	Liste 3 SPÖ - Sozialdemokratische Partei Österreichs	97
Sängerrunde Deutsch-Griffen	3	Anzahl der zu vergebenden Gemeinderatssitze	11
Freiwillige Feuerwehr Deutsch-Griffen	4	Gewählte Bewerber, die als Mitglied des Gemeinderates berufen wurden, unter Angabe des Familien- und Vornamens, des Geburtsjahres, des Berufes und der Adresse:	
Werde Mitglied der Feuerwehr Deutsch-Griffen	5	1. Reiner Michael, 1985, Medizintechniker, 9572 Deutsch-Griffen 113	
Firmeneröffnung Zußner Peter	6	2. Brandstätter Erwin, 1964, Werksmeister, 9572 Deutsch-Griffen 42	
		3. Ing. Mattersdorfer Werner, 1968, Förster, 9572 Tanzenberg 1	
		4. Tschurnig Christian, 1983, Techniker, 9572 Deutsch-Griffen 17	
		5. Prodingler Walfried, 1953, Pensionist, 9572 Hintereggen 1	
		6. Dolliner Robert, 1965, Baufachberater, 9572 Deutsch-Griffen 112	
		7. Laßnig Josef, Beamter, 1968, 9572 Bischofsberg 5	
		8. Hinteregger Herbert, 1964, Postbediensteter, 9572 Deutsch-Griffen 36	
		9. Rainer Karl, Pensionist, 1962, 9572 Deutsch-Griffen 15	
		10. Zauchner Markus, 1970, Polier, 9572 Deutsch-Griffen 147	
		11. Tamegger Werner, 1963, Forstfacharbeiter, 9572 Graben 3	
		Bürgermeisterwahl 2015	
		Gesamtsumme der abgegebenen gültigen und ungültigen Stimmen	664
		Summe der ungültigen Stimmen	14
		Summe der gültigen Stimmen	650
		Davon entfallen	
		auf den Wahlwerber Michael Reiner	395 Stimmen
		auf den Wahlwerber Ing. Werner Mattersdorfer	202 Stimmen
		auf den Wahlwerber Walfried Prodingler	53 Stimmen
		Wahlwerber, der als Bürgermeister gewählt erklärt wurde, unter Angabe des Familien- und Vornamens, des Berufes, des Geburtsjahres und der Adresse:	
		Michael Reiner, Medizintechniker, 1985, 9572 Deutsch-Griffen 113	

Zeckenschutzimpfung (FSME-Impfung)

Das Gesundheitsamt der Bezirkshauptmannschaft St. Veit/Glan führt auch in diesem Jahr in der Gemeinde Deutsch-Griffen eine FSME-Impfkampagne durch.

Termin: Mittwoch, 1. April von 9.00 bis 10.00 Uhr im Gemeindeamt - Impfkarte mitbringen

Geimpft werden können alle Personen, die eine Erstimpfung, Teilimpfung oder Auffrischungsimpfung er-

halten sollen. Anmeldungen sind bis Montag, **30.03.2015** im Gemeindeamt Deutsch-Griffen möglich.

Impfkosten:

Kosten für Versicherte der GKK:

Erwachsener: € 23,30
Kind: (bis 12 Jahre) € 19,30

Kosten für anders Versicherte:

Erwachsener: € 27,00
Kind: (bis 12 Jahre) € 23,00

Freie Wohnungen

In den Wohnanlagen der Kärntnerland und der ESG stehen derzeit freie Wohnungen zur Verfügung.

Nähere Auskünfte erhalten Sie im Gemeindeamt.

Meldeverpflichtungen für Imker

Das Frühjahr steht vor der Tür und für Imker beginnen wieder die Tätigkeiten rund um das Bienenvolk.

Bis 15. April müssen vom Bienenhalter alle Bienenvölker bei der Gemeinde schriftlich oder über unsere Homepage: www.deutsch-griffen.at gemeldet werden.

Wanderimker sollten sich rechtzeitig um eine Wanderbescheinigung kümmern, mit der die Bienenwanderung bei der Gemeinde schriftlich anzuzeigen ist.

Kindergarten Kunterbunt

Neuanmeldungen für das nächste Kindergartenjahr sind am Donnerstag, dem **26. März 2015, 12.30 Uhr bis 14.00 Uhr** im Kindergarten Deutsch-Griffen möglich.

Es wird auch darauf hingewiesen, dass alle Kinder, die sich ein Jahr vor Schulbeginn befinden, verpflichtet sind, den Kindergarten zu besuchen.

Interessierte melden sich bitte direkt im Kindergarten bzw. unter der Telefonnummer: 04279/21229. Für Auskünfte stehen wir jederzeit zur Verfügung.

Das Kindergartenteam
Manuela Rieser und Marlies Huber



Freiwillige Feuerwehr Deutsch-Griffen

Kameradschaftsführer Köstenberger Christopher berichtete über Besuche bei den Feuerwehren in Gundersdorf, Hausdorf, Straßburg, Pisweg, Gurk, Zweinitz, Weitensfeld, Altenmarkt, Glödnitz und Sirnitz. Weitere Aktivitäten u.a. die Unterstützung beim Aufstellen des Maibaumes, beim Erntedankfest sowie anlässlich der Durchführung, der Aktion Friedenslicht. Die FF ist auch bei kirchlichen Festen immer vertreten. 2014 gab es auch einen Ausflug der Freiwilligen Feuerwehr nach Italien sowie das Jubiläum 110 Jahre Freiwillige Feuerwehr Deutsch-Griffen.

Der Atemschutzbeauftragte (Ulrich Krassnitzer), der Funkbeauftragte-Stellvertreter (Markus Hinteregger), sowie der Kassier (Gerhard Laßnig) brachten ebenso ihre Berichte.

Nach den Grußworten der Ehrengäste, bedankte sich der Kommandant Karl Rainer im Namen der Freiwilligen Feuerwehr beim scheidenden Bürgermeister Hans Prodingner, der in seiner 24 jährigen Amtszeit als Bürgermeister, immer ein offenes Ohr für die Anliegen der Feuerwehr hatte, und überreichte ihm als kleines Dankeschön eine Statue des Hl. Florian.

Nach den Schlussworten des Kommandanten schloss dieser die JHV, und bedankte sich bei allen für die gute Zusammenarbeit und wünschte für 2015 alles Gute.

Werde Mitglied der Feuerwehr Deutsch-Griffen

Die Freiwillige Feuerwehr Deutsch-Griffen ist eine schlagkräftige Mannschaft, die immer wieder zu Einsätzen gerufen wird, um Menschenleben, Tiere und Sachgüter in unserer Gemeinde und auch darüber hinaus zu retten. Weiters werden auch technische Einsätze wie z.B. Fahrzeugbergung, Wassertransporte und vieles mehr absolviert.

Um zukünftig auch weiterhin diesen Anforderungen entsprechen zu können, möchten wir vor allem die Jugend (Mädchen und Burschen) ab dem 15. Lebensjahr ansprechen, Mitglied unserer Feuerwehr zu werden.

Vorweg müssen wir aber darauf hinweisen, dass beim Eintritt in die Feuerwehr auch die Verpflichtung besteht, sich dementsprechend ausbilden zu lassen (dies umfasst zumindest die Grundausbildung auf Bezirksebene sowie eine erweiterte Grundausbildung an der Landesfeuerwehrschule), um dann später bei Einsätzen gerüstet zu sein.

Zu unseren Pflichten und Aufgaben gehören nicht nur Einsätze, sondern auch Übungen und als Kulturträger in der Gemeinde Deutsch-Griffen auch die Teilnahme an öffentlichen und kulturellen Veranstaltungen, wobei auch die Kameradschaft gepflegt wird.

Wenn wir nun euer Interesse geweckt haben, so möchten wir euch bitten mit unserem Kommandanten Herrn Karl Rainer (Tel.: 0664 1247 480) Kontakt aufzunehmen.

Uns würde es wirklich sehr freuen, junge und dynamische neue Mitglieder in der Freiwilligen Feuerwehr Deutsch-Griffen begrüßen zu können.

Freiwillige Feuerwehr Deutsch-Griffen

Die Freiwillige Feuerwehr Deutsch-Griffen hat am 31. Jänner 2015 im Gasthaus Krassnitzer ihre Jahreshauptversammlung abgehalten, zu der sich auch der Bezirksfeuerwehrkommandant OBR Ing. Egon Kaiser MSc. und Abschnittsfeuerwehrkommandant Hans Schöffmann eingefunden haben. Als Vertreter der Gemeinde konnte Bürgermeister Johann Prodingner begrüßt werden.

Der Kommandant Karl Rainer berichtete über den derzeitigen Mannschaftsstand von gesamt 44 Mitgliedern. Diese teilen sich in 37 Aktive und 7 Altmitglieder.

Im Jahr 2014 wurden insgesamt 42 Einsätze bewältigt: 36 technische Einsätze und 6 Brandeinsätze. Bei diesen Einsätzen wurden 396 Stunden geleistet und mit den Einsatzfahrzeugen 796 Kilometer zurückgelegt.

Insgesamt (inkl. aller Übungen) wurden im Jahr 2014 mit den Einsatzfahrzeugen 2738 Kilometer zurückgelegt.

Im Jahr 2014 wurden von den Kameraden, an der Landesfeuerwehrschule in Klagenfurt auch Kurse erfolgreich besucht.

TS - Maschinistenlehrgang: Thomas Brandstätter

TLF – Maschinistenlehrgang: Markus Hinteregger

Atemschutzlehrgang PA: Florian Huber

Gruppenkommandantenlehrgang: Johannes Huber jun.

Hot-Fire-Training: Karl Rainer, Markus Hinteregger, Ulrich Krassnitzer

Zugskommandantenlehrgang: Michael Reiner

Atemschutz – Innenangriff: Michael Reiner, Horst Prodingner, Rene Rainer, Mario Prodingner, Ernst Allesch jun.

Der Kommandant Karl Rainer ist auch als Ausbilder (Grund 1 und TSMA) auf Bezirksebene sowie als Atemschutzleistungsbewerter beim Kärntner Landesfeuerwehrverband tätig.

2014 wurden insgesamt 3 Vollversammlungen und 5 Ausschusssitzungen abgehalten.

2014 gab es auch Anschaffungen: Handschuhe für die ATS-Träger, Handschuhe für den TE-Einsatz, LED-Lampe für den ATS-Trupp, C-Mehrzweck Strahlrohre, Schaummittel

Kommandant-Stellvertreter Ernst Allesch berichtete über ein positives Übungsjahr 2014. 21 Übungen wurden ausgeschrieben, bei denen die Atemschutzträger, die Kraftfahrer und die Maschinisten gefordert waren. Hervorzuheben wären: Die Gemeinschaftsübung mit der FF Sirnitz bei der Fam. Laßnig vlg. Leitner, die ATS - Übung in Straßburg (Nachtübung) sowie die Teilnahme an der Katastrophenschutzübung im Ennstal (Bezirk Liezen / Steiermark – Dauer: 2 Tage). Insgesamt wurden im Jahr 2014 von den Mitgliedern der Feuerwehr 925 Stunden für Übungen aufgewendet.

Staatspreisträger für beispielhafte Waldwirtschaft 2014

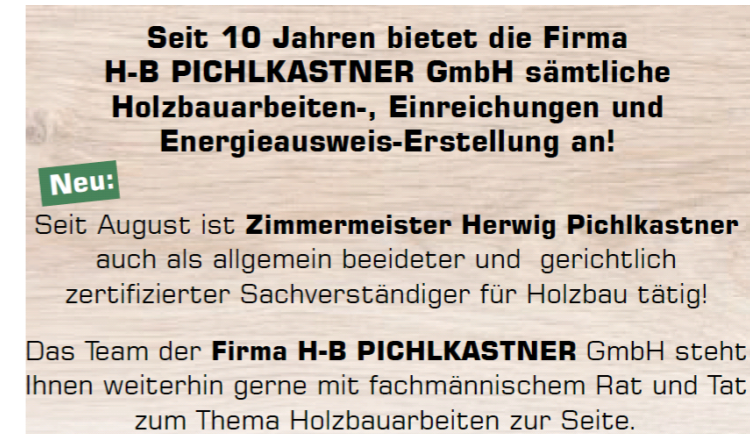
Die Gemeinde Deutsch-Griffen gratuliert dem Kärntner Waldpflegeverein zur Überreichung des Staatspreises für beispielhafte Waldwirtschaft.

Herr Werner Tamegger, Graben 3, 9572 Deutsch-Griffen ist seit 2009 Mitarbeiter beim Kärntner Waldpflegeverein und steht den Forstwirten in den Bezirken St. Veit a.d. Glan und Feldkirchen für forstliche Arbeiten, Beratung und Auszeige bei Erstdurchforstungen gerne zur Verfügung.

H-B Pichlkastner GmbH - 10-Jahr-Jubiläum

Die Firma H-B Pichlkastner GmbH hat kürzlich ihr 10-jähriges Bestandsjubiläum gefeiert.

Wir gratulieren sehr herzlich!



Glückwunsch zur Steinernen Hochzeit

Seitens der Gemeinde Deutsch-Griffen werden auf diesem Wege den Eheleuten Herta und Josef Tamegger in Leßnitz zur **Steinernen Hochzeit** die besten Glückwünsche übermittelt. Die beiden sind 67 1/2 Jahre miteinander verheiratet.

Wir wünschen weiterhin viel Gesundheit und Wohlergehen.

Sängerrunde Deutsch-Griffen

Wir, die **Sängerrunde Deutsch Griffen** möchten uns bei allen Deutsch GriffnerInnen für jegliche Unterstützung im vergangenen Jahr – egal ob finanzieller oder aktiver Natur – auf's herzlichste bedanken.

Derzeit planen wir unseren **Liederabend**.

Wir möchten diesbezüglich darauf hinweisen, dass die Möglichkeit besteht „Lieblingslieder“ zu wünschen. Wir bitten diese „Wunschlieder“ - aus Probengründen bis Anfang April - einfach einem Mitglied unseres Chores mitzuteilen.

Wir werden uns bemühen „ihre Lieblingslieder“ bis zu unserem Liederabend einzulernen. Somit freuen wir uns auf einen abwechslungsreichen und bunten Abend am 27. Juni 2015.

Ihre „Sängerrunde“